

Hétfői

FRISS UJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 13.Felelős szerkesztő és kiadó:
Joláthy B. ZoltánElőfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.Pehely és vattapaplan
legpontosabban és legmoder-
nebbül készül

M. Weil

paplan műhelyben P. Bratianu 7.
és Bul. Basarabilor (Battyányi-
u.) 5 sz. üzlethelyiségben.

Az emberek

csak hirdetik az igazmondást, de nem szeretik. Mindenkinél jobban izlik a hazugság méze, mint az igazmondás mérgese. Így azután az emberi finomság, mely mindenkinél kellemes akar lenni, formálisan szalonképessé tette a hazugságot. Aki ügyesen és kellő mértékkel mond másoknak olyan dolgokat, amiket maga hisz el legkevésbé, arra azt mondják, hogy finom, udvarias ember. Hány ember van, kik emelkedésüket, szerencséjüket kizárólag annak köszönhetik, hogy adott körülmények között, befolyásos egyénekként szemben teljesen alkalmatlanként álltak a hazugságok hálóját. Igaz, hogy a társadalom azért tisztában van az efféle emelkedéssel és nem valami megtisztelő néven: üresfejű strébernek nevezi az ilyen egyént. Így táplálja az élettapasztalat a hazugságokat. Így mutatja be lépten — nyomon, hogy mennyivel praktikusabb dolog a hazugság, mint az igazmondás, mely mindig csak kelemellenséget okoz. — A tévedéseket dédelgetni, egyes körök ostobaságait, vagy bűneit is acceptálni, magasztalni kell annak, aki kedves, aranyos ember akar lenni ebben a mai, hazugságokon épült társadalomban. Aki farkasok között él, ordítson a farkasokkal, különben őt is felfalják. Ez az elv dominál társadalmi életünkben és ez veti meg ágyát a hazugságok tömegének. Sajnos — ma az a helyzet, hogy az erkölcsi érték-

kükre súlyt fektető egyének száma napról-napra abban az arányban fogy, amint az emberri fonákosságok, tévedések, szemlől-t szembe szépitő, sima társadalmi hazugságok száma szaporodik!

Dr. Ernestus Szilveszter

Őszinte meleg kézzszorítás a kath. főpapminiszter és a palesztinai zsidóvezér között...

— Amiről példát lehetne venni. —

(Er. tud.) A most elhunyt magyar népjóléti miniszter, Vass József, aki tudvalegőleg római katolikus pap volt 's szegénysorsból, mint özvegy csizmadiáné gyermeke küzdött fel magát a prelátusi méltóságba, majd a miniszteri székbe, — nem sokkal halála előtt fogadta a Palesztinát építő zsidóság jeruzsálemi fődelegátusát, dr. Vilenszkit. Ez a fődelegátus azért jött Magyarországra, hogy az ottani zsidóság körében gyűjtési akciót indítson a palesztinai célokra. Vass József így szólt ehhez

a zsidó delegátushoz:

„Én nem félek attól, hogy a magyar zsidóság a hazai célokra kevesebbet fog adni, ha Palesztinának is ad. Mint e téren tapasztalt ember mondhatom, — minél többet áldoz valaki a jótékonykodás oltárán, annál könnyebben ad újabb és újabb célokra.”

S e szavak után Isten áldását kérte a gyűjtési akcióhoz. És a bucsuzásuk percekig tartott a meleg, őszinte kézzszorítás a katolikus főpapminiszter és a palesztinai zsidóvezér között.

Részletes riport a Jampecről

A „Ma” jellegzetes aranyifja. A Jampec sohasem öregszik meg.

(Szatmár, szept. 22.) Azelőtt aszfaltbetyárnak hívták. Leszarmazottja a zsufiúnak és baloldali ágon atyafiságot tart Don Juannal. Párbejhős, éjjeli lokál kedvence, hangos, szemtelen, ostoba, — egyszerűen: Jampec. A Jampec típus nálunk is feltalálható mindazon helyeken, amelyeket az előbb felsoroltunk, de leginkább a déli-horzon mutogatja magát. Öltözködése elegáns, egyéni, sajátos, már messziről kéri a rendes polgári egyének tömegéből. Színes ruha, hőrség orru cipő, szarukeretes szemüveg, vagy monokli, sétpálca, amelyben tör van elrejtve. Télen koreso-

lyabajnok, nyáron tennisz és uszomatador. Neki van a legszebb sakettje, barátnője. Utóbbi anyagilag is támogatja. Az éjjeli lokálokat úgy ismeri, mint a jó tanuló az ország hegyeit és vizeit. Legnagyobb tisztelői a pincérek, akik csak készpénzért szolgálják ki a különben gavallér Jampecet. A Jampec hozza forgalomba a divatos slágereket. Szatmáron például ma már valósággal himnusz a valia a Jampec ezt a nótát, hogy:

„Mert ez a dal nagyon hüle, az ember falramászik tőle” . . . Szemtelenységére jellemző, hogy mindenről mér beszélni, iroda-

Vajjon

Popovici
pénzügyminiszter
szatmári látoga-

tása után enyhülni fog-e az adóinkvizíció? . . .

lomról, képzőművészetről, zenéről és ha a filagóriát össze is téveszti az allegóriával, senki se mosolyog rajta, sőt azt mondják: „Jaj, de jó pofa.” A nyáron eltűnt három hétre. De most ismét megjelent a láthatáron, mintha kicserélték volna a fejét, valóságos rézhörű lett. Afrikában se sültetett volna peccenyébbre.

— Hol voltál? — kérdik tőle az ismerősök.

— A Rivierán.

Persze senki se hiszi el. Mindenki tudja, hogy feljárt az egyik kozmetikai szalonba, ahol szorgalmasan kvarcoltatta magát. A kvarc aztán lényegesen olcsóbban pótolja a tengerparti azurt. A korzóról el nem maradna a világért sem. Mindig munkában van: kártyázik, iszik, udvarol, főz, híreket hoz és visz, notesze csordultig tele van a legfrissebb pikáns viccekkel. Nagyon szorgalmas fiatalember a Jampec . . .

— Hármaskor született egy buzai asszony. A múlt héten Buza község egyik jómódú gazdájának felesége egy egészséges fingermeknek adott életet. Az anya azonban szülési fájdalmakról panaszkodott. Dr. Abel megvizsgálta a saját autóján a dési kórházba szállította, ahol az anya még két leánygyermekét szülte. — Az anya és az ikrek jól vannak, egészségesek.

Ne rontsa a szemét

órától vásárolt szemüveggel, hanem keresse fel

Markovits Arthur

speciális látszer-üzletét, ahol a legfinomabb szemüveget olcsón kapja. Hám János u. 9. Ha rendelésnél erre a hirdetésre hivatkozik, akkor árendményben részesül! . . .

Paskujhoz

dusvásztékban

érkeztek

legdivatosabb

őszi és téli árak.

Lukácsovits

Alapított: 1891.

Kék-karton, kelme-
festő és vegytisztító
vállalata

S a t u - M a r e

Str. Jacobini (v. Várdomb u.) 21

1 m. kelengye mosott vászon I-a. 45 leltől
1 m. habfehér vászon 35 leltől
1 m. sárga vászon jobb minőségű 30-35 leltől
1 m. tenisz flanel csikos és kockás 35 leltől
1 m. karton minden színben 35 leltől
1 m. mosó selyem 35 leltől

Vásároljon nálam,
de pénzt ne hozzon magával,
csak fele annyit, mint amennyit vásárlásra szánt,
mert én majdnem
félárban árusítok. Figyelje árait!
HAASIGNACNÉ
Rőfös, férfi-női és rövidáru üzete Str. Lucaci (Hám J. u.)

1 m. ágynemű damaszt 75 leltől
1 drb. selyem nyakkendő 35 leltől
1 drb. bécsi kemény gallér dublé gombbal 35 l.
2 pár férfi zokni 1 sima 1 kockás együtt 35 l.
1 pár. női harisnya hozzá 1 pár gummi 35 l.
1 férfi sport harisnya 40 leltől

Horia Furtuna bukaresti ujságíró verses toasztja.

(1930. Szeptember hó 14.-i liberális párti banketten.)

Protopopescu Szatmárban
Ma Vintilla pakkol, megy,
Menjen s az estét be se várja!
Teofil ur hánatára,
Ki többé nem divatos,
Mert nem lesz több kukorica.
Hogy ezt adja, vagy ne adja
A népnek, mely várja-várja,
Mikor jön kukoricája, —
S a végén mégis szépen
Elemelte, zsebre vágta.
Áll szépen a malé szára,
Letörve Teofilnak ága,
Nem tud több bótot csinálni.
A Teofilisták módjára.
Nunuca nagy bajt csinált,
Felrugta a számadást,
Nyakon csipte Rotarut
Már halott
S zsebében a pasaport.
A bányából kiemelte,
Üres a liberális bánya,
Nincs arany már a pártjába.
Nunuca kilépett a színre,
Művészi a rendezése,
Csodálatos szervezése,
Ünnepre hoztál el ide,
Égész Szatmár melletted áll,
Akár tigris vagy oroszlán,
Mind a Zigrék, Fábiusok,
Az ő kristálytisztá multjok,
Milea lelke, —
Apostolok, nagy munkások
S Nicoara, meg az inasok,
Mind Györgyért, ki Jasiba való,
Öregek és fiatalok,
Jönnek az Osánok, Dákok,
Félelem nincs a szívükben,
Éles kés a tüszőikben.
Itcániból Scarlatescu,
Bucurestből Anghelescu,

Tara ujságtól Milorianu,
Zsebében a tintatartó,
Nagy költő ő és nagy író;
Dr. Bolchis v. főorvos,
És Predescu főállatorvos,
Gorjba való, hol 40 fog
Jó ropogós,
Van az emberek szájába,
Ezzel eszi Teofil a szatirája,
Rém levágja.
Mert ő a Teofil háziorvoskája,
Ugy levágja! ...
Pedig Teofilnak 8 méteres a
cintáblája,
Szarvainál fogva rántja.
Mikor Teofil e tábort látja,
Bámul, mint borjú új kapujára,
S fejét kapufélfába vágja.
Nunuca!
Segített néked dr. Köves,
Hotea, ki egy prelátus,
Cocea jeles fiskus,
S a lelkes Balanescu.
Alázattal kedves Gruinu,
Fekete nagykereskedő,
Andronescu inválidus,
Az egész nép, az egész párt,
Bazarciktól végig Szatmárt,
A tengertől fel idáig,
Nistru folyótól Oradiáig,
Kiáltják: — Legyen
Bratianu György
A miniszterelnök!
Krisztusnak erényeivel:
Parancsoljon kedvesen,
Felemeljen, megmentsen,
Te és a drága király,
Törvényt kenyeret adjatok
Titeket akar nép és ország,
Tegyétek hát széppé,
Égész Nagy-Romániát!

Román lapszemle.

A Patria írja, hogy a kolozsvári Dibela gyárnál, melynek munkásai legutóbb sztrájkba léptek, a munkát keresőket gyakran utasították vissza az az indoklással, hogy románokat nem alkalmaznak, mivel a románok sem vesznek föl magyarokat. A lap szerint a Bergner testvérek, a gyár tulajdonosai, nemcsak Moszkvával kacérkodnak, hanem a történekből ítélve Budapestnek is tetszeni akarnak.

A Viitorul a bolgárok irredenta működéséről ír és a kadrlateri bolgárok közt ter-

jesztett röpirat szövegét közli román fordításban. Így hangzanak a röpirat befejező sorai: »Fordítsátok fegyvereiteket az elnyomók ellen. Ne késlekedjete, induljatok harcba a román rabság ellen.« A lap kommentárja szerint nem lehet egyebet tenni, mint a kormányt közeledési politikájának eredményeiért üdvözölni.

A Tara »Bulgária megöl szeretetével« cím alatt beszél arról, hogy 2000 bolgár turista akart Romániában látó-

gatást tenni, azonban a román konzulátus az utlevelek vizuozását megtagadta, amire okot az szolgáltatott, hogy az elő-

zőleg beengedett kiránduló csapatok Dobrudzsában irredenta tüntetést rendeztek.

A férj nem köteles kifizetni az asszony cigaretta számláját.

Egy érdekes törvényszéki ítélet.

(Er. tud.) Nem mindennapi ügyben hozott ítéletet mostanában a worcesteri kerületi törvényszék bírása.

Ugy esett a dolog, hogy Charles Downes kempsey-i fűszerez és trafikos állandóan szállította a cigarettákat Mrs. Philipsnek, aki mint minden mai modern asszony, veszélyes ambícióval hódolt a dohányzás többékevésbé nemes szenvedélyének. Philips ur minden hét végén hűségesen kiegyenlített becses neje cigaretta számláját, egy szép napon azonban meggondolta a dolgot és nem fizetett.

Igy került a worcesteri törvényszék elé a dolog, amely izgalmas várakozás után az alábbi bölcs ítéletet hozta:

„Tekintettel arra, hogy a ci-

garettázás nem életszükséglete a nőnek, komolyan fontolóra kellett venni, hogy az angol jog szerint a dohányzás a közös háztartás számláján könyvelhető-e el, vagy pedig a házasfelek mindegyike köteles-e a cigarettázás költségeit fedezni? A dohányzás élvezet lévén, nem pedig életszükséglet: A férj nem köteles az asszony cigaretta számláját kiegyenlíteni és így a bíróság a kereskedőt keresetével elutasítja.

Az ítélethöz különböző konzekvenciákat lehet levonni. Az mindenesetre valószínűnek látszik, hogy Philipsné asszony igyekszik majd új alapot teremteni szenvedélye kielégítésére, valószínűleg a — háztartási pénzből. És valószínűleg teljes sikerrel.

Az „Ujságíró Klub“ botrány krónikája.

Buzási Mártongyógyyszerés és kifosztott társainak ügye a bíróság előtt.

A rendőrség bevezette a nyomozást az „Ujságíró Klub“ hírhedt kártyabarlangja ellen.

— Kifogyhatatlan rovat. —

(Szatmár, szept. 27.) A pinkapénzre alapított „Ujságíró Klub“ kártyabarlangjában előfordult botrányos kártya manőverekről eddig megjelentetett sorozatos cikkeink, amelyek bátor hangon, az igazságérzet meggyőző erejével voltak megírva, — városunk minden társadalmi rétegében nagy feltűnést és rokonszenvet keltettek és különösen az intellektuelek előt tettek népszerűvé lapunkat. Ez a még ma is megnyilvánuló érdeklődés ad jogot nekünk arra, hogy a tárgyilagosság útján megmaradva, — folytassuk a rendelkezésünkre bocsátott adatok közlését és kritikát gyakorol-

junk ennek a veszedelmesnek mondható kártyabarlangnak működése fölött. — A közvélemény ezen színpáthia megnyilatkozásával szemben azonban — mint értesülünk — eddigi cikkeink tónusát kifogásolják azok az érdekeltek, akik érthető megdöbbenéssel voltak kénytelenek tudomásul venni, hogy a „Hétfoi Friss Ujság“ sokszor oldalba rugott, lekicsinyelt nyilvánosságának el nem homályosítható napja még a klikk rendszert formáló »Ujságírók« fedezéke alá bujt »Club« kártyabarlangjába is besújt és átvilágítja ezt a sötét buvóhelyet. Am ezek az urak lássák be, hogy

aki a mocsárba gázol,
az sáros lesz, de ezt a

Télikabátok

Iskolai gyermek ruhák. Gumikabátok. Férfi divatöltönyök. Munkásruhák. Női, férfi szövetek. Szabó kellékek legújtanysosabban

Ifj. WEISZ IGNÁTZ

beszereshetők. — „MERCUR“ bevásárlási forrás! — P. Bratianu 24. (Csizmadiaszín ép.)

Bőrkabátok

Iskola cipő

a legnagyobb választékban kapható. Diákoknak még külön nagy árengedmény!

Cziring és Friedman

olpőrt házban

Piata Bratianu (Deák-tér) Mertz József divatrua üzlet mellett.

Gépkezelői.

vizgára előkészíték felelősség mellett. Jelentkezni Strada Romana (v. Kisfaludi u.) 20

sarat nem a „Hétfői Friss Ujság” dobálja rájuk, hanem önmaguk, akiknek tudniuk kellene, hogy az ellenőrzésük alatt álló lokálban

jogtalan és tisztességtelen cselekedetek folynak, amelyeket a közérdekében álló sajtónak és azok munkásainak a leghatározottabban üldözniök kell, amelyeket nemcsak elhallgatniok nem szabad, hanem egyenesen »hivatásuk« parancsolt kötelességük ezeket nyilvánosságra hozni. De persze nagyon kényes az ügy és az egészben az a legbotrányosabb, hogy ezek a botrányok éppen az »Ujságíró« klubban fordultak elő!... De vajjon: hol vannak ilyenkor napilapjaink munkatársai, a »Szamos« és a »Szatmári Ujság« nyilvánossága, amely kötelességszerűen tiltakozzon a Vidor Gyulák és Carneolok botrányos tulkapásai elten, amelyeket az »Ujságírók« presztízisének sárba-mocsárba gázolásával elkövetek?...

Információink szerint a rendőrség bünyűgyi osztálya már nagy eréllyel bevezette a nyomozást az »Ujságíró Klub« kártyaszobáiban történt »s kirobbant botrányok ügyében« s a sérényen folyó vizsgálat lesz hivatalos kideríteni, hogy történetek-e ott törvénybe ütköző cselekedetek?... Mi semmiestire sem akarunk a hivatalos vizsgálatnak élbe vágni, azonban a hozzánk befutott konkrét esetekből azt az elszomorító konzenkvenciát kell levonjuk, hogy ott okvetlen történtek olyan dolgok, amelyek az »Ujságírók« hivatásával nem fér össze.

Hiszzen egyedül az alapítás körülményeinek ténye is oly annyira diffamáló, hogy ahhoz az érdekelt ujságíróknak egyáltalán nem lett volna szabad »hivatásukat« cégerül odaadni.

Egyébként Buzási Márton gyógyszerész és társai is felfelentelték az »Ujságíró Klub« vezető-

Hölgyek figyelmébe!

Az őszi saison fűző és melltartó ujnadrágjai megérkeztek. Hygienicus nadrágok ismét érkezték. Gummi szövetek és fűzőkellékek kaphatók. Alakítást, tisztítást vállal.

Dr. Feldnerné fűzőszalonja, P. Bratianu 2, az udvarban.

ségét, hogy a kártyaszobában meg nem engedett, hamis uton kifosztották őket s ennek az ügynek az írástai már az arra illetékes bíróság asztalán fekszenek.

Folytatjuk.

HIREK

„Hogy a halál mindenkitől távol legyen tartva!”

„Halál ellen nincs orvosság!”

Igy mondja az ének.

És ezt szentül hiszik is a

Fiatalok, vének!

Én sem tudok mást mondani

Ha eljön az óra:

Mindenkinek menni kell a

Csendes nyugovóra!

Igen ám!... de van köztetek

Egy ember is, — halljam! —

Aki élni ne szeretne

E nagy forgatagban.

Legalább is nyolcven évet,

Avagy pedig százat?!

Ugye hogy nincs?!

Pedig hogy lesz,

Hallgassatok rám csak!...

Beteges vagy?...

gyengélkedő?

Adok jó receptet:

Pali bácsi féle borból

Izlelj tíz-husz cseppet!

S ha ez meg van: gyorsan kérj egy

Másikat utána!

Jobban leszel! s ennyi futja

E szűk pénz világá!

Aki pedig egészséges,

Nem kell annak kényszer!

Keresse fel Pali bácsit

Hetenként vagy hétszer!

S ne sajnáljon egy-két lityit

Bort senki magától,

Ki több évet akar élni

A dédnagyapján túl!

Mindezeket tudva tehát

Meg van a mód arra:

Hogy a halál mindenkitől

„Távol legyen tartva!”

De csak úgy, ha tanácsomat

Sziven hordozzátok

S ezentul a »Victóriát«

Hőn látogatjátok!

Garabonciás

Halló!...

Ilt a portás beszél!... Ezeket a szavakat Vidor Gyula mondta, aki nemis olyan nagyon régen még sorra járta a szatmári és a környékbeli publikumot, hogy valamelyik soha meg nem jelenő lapjára vagy albumjára előfizetőket és hirdetőket tartháljon. De azóta persze sokat változott a világ. Vidor Gyula is megváltozott. Ma már ott tart, hogy háznagyból egyenesen portássá avaszsál abban a pillanatban, ha neki nem tetsző ügyben akarnak vele telefonon beszélgetni. Teheti, nagy fiu lett ő. Szerencse csilloga, mely eggidőben - és elég hosszú ideig - elköborolt a világ-űrben, most újból előkerült s amióta sikerült neki és Carneolnak 40%-os pinkapénz alapon a »Toti«-hoz címzett kártya barlangot összegründolniok, azóta csak inkognitó diskurál az emberekkal abban a fene háználban. Azokkal az emberekkel, akiket tarhálás közben - mint ő szokta mondani - csak addig

szívből lehetett, míg letejellek s azután úgy udlla őket mint a szaharai sivatagot, mikor visszhangot ad. Nos, ezek a visszhangok kellemetlenkednek most újból Vidor Gyulának és azt kérdezik tőle, hogy mi lesz a két év előtt felvett hirdetések árval, mi van azzal az Albummal, melyre nem kevesebb, mint husz ezer lelt tarhált össze, de a melyet a háznagy ur még a mai napig sem szállított le?... Mi lesz ezzel portás ur?!... Halló!... Ilt a becsapottak diskurálnak és feleletet várnak!... Mit mondjunk nekik portás ur?!... Azt, hogy a háznagyur kiinn van a nagyházban?!... Vagy talán tozik?!

Miniszter-járás Szatmáron.

Popoviciu Mihály pénzügyminiszter, Szatmár városának országgyűlési képviselője, hivatalos körútjában az elmúlt vasárnap délelőtti Szatmárra érkezett. A fogadtatás a Római kertnél volt, a helyi notabilitások teljes számú részvétele mellett, majd a városházán a panaszra jelentkezett adóalanyokat fogadta kihallgatáson a miniszter-képviselő. Igért nekik minden szépet és jót, adóelengedést, csökkenést, kinek, ahogy jött. A pénzügyek fő-fő minisztere tisztetelére azután jól sikerült bankett volt a Dáciában, amelyen számos felkészöntő hangzott el. Bankett után a miniszter és kísérete eltávozt Szatmárról.

— **Értesítés.** Alanti pénztézetek a közönség szives tudomására hozzák, hogy f. hó 15-ike óta a pénztári órák a következő időpontban lettek megállapítva: délelőtti 9-től 1-ig és délután 4-től 1/2 6-ig. Banca Româneasca S. A., Banca Marmorosch Blank S. Co. S. A., Casa Noastra S. A., Szatmárvármegyei Takarékpénztár R. T., Szatmári Első Takarékpénztár Egyesület R. T., Szatmári Hitelbank R. T., Szatmári Kereskedelmi Bank R. T. és Pénzváltó és Kereskedelmi Bank R. T.

Vajjon

látta - e már

Ön a

„Kalapkirály”

hihetetlen ol-

csó árait? Nézze meg a kirakatait.

— **Hosszunap.** E héten kezdődik a zsidóság legnagyobb ünnepe, a hosszunap. Ezen a napon az egész világ zsidósága szigorú böjtöt fog tartani és engesztelő imákat küld az ég felé. A több ezer éves zsidófaj annyit üldözött gyermekei buzgó imákban könyörögnek az egek Urához, hogy szüntesse meg szenvedéseiket, bocsássa meg bűneiket. A zsidóság engesztelő ünnepnapján városunk zsidó üzletei egész nap zárva lesznek. — Tiszteeljük a zsidó-nép vallásos hitét és meggyő-

ződését. Tanuljunk ennek a sokat szenvedett népek mély vallásosságából hitünkhöz, kisebbségi fajunkhoz való áldozatos ragaszkodást. —

— **Különféle ujságmaculatura kg.-ként 16. lelével kapható a kiadóhivatalban.**

— **Irodai gyakorlatlall rendelkező kisasszony, szerény díjazás mellett irodai foglalkozást keres. Szombaton nem dolgozik. Cim a kiadóban.**

— **Értesítés.** A Dávidovits Béla fatelep a Szamos hídfő mellett „Máramarosul” cim alatt teljesen újjá szervezve tovább működik. A cég tulajdonosa Máramaros egyik legnagyobb fűrésztelepével bir s így az újjá szervezett cég abba az előnyös helyzetbe került, hogy elsőrendű anyagaival, feltűnően olcsó áráival és dűsválasztékú nagy rak-tárral áll az építelő közönség rendelkezésére. A „Máramarosul” cég raktáron tart mindenféle építkezési anyagot. —

UNIVERSAL

KERESKEDELMI VÁLLALAT
Piaja Bratlanu (Plactér) 6

1. Hitel, általában megbízhatóság tekintetében és házassági ügyekben információt nyújt és eljár.
2. Ingatlanok, erdők, lakások, ingóságok adását, vevését, bérházak gondozását, kezelését vállalja.
3. Kölcsönt szerez a legelőnyösebb feltételek mellett,
4. Parcellázásokat végrehajt.
5. Vasuti fuvarlevél és vámdíjakat felülvizsgál, bel- és külföldi fuvarokat garancia mellett kiszámít.
6. Incassál s a hitelvédelem tekintetében tett intézkedéseit garantálja.
7. Minden ügyben információt ad és eljár.
8. Biztosítási ügyekben résztvesz, információt ad.
9. Magánnyomozásokat teljesít.
10. Bizományi lerakatot tart.
11. Utlevél ügyekben eljár.
12. Menetjegy irodát tart.

A hét humora**A korzón.**

— Hol voltál?...
— A hivatalban — feleli a férj.
— Ugy s akkor hol van a gomb? — kérdi az asszony.
— Na, na, feleli a férj — azért nem kell mindjárt a legrosszabbra gondolni, hisz tudod, szerdán mindig gyűjtő nap van s én beledobtam egy urnába.

— Barátom, megkönnyebbültem Kifizettem valamennyi adósságomat.
— És honnan vettél ennyi pénzt?
— Kölcsön kaptam...

— A mamám hozott egy tolltartót nekem és rá van írva: „Szováta.”
— Az semmi! Az én papám hozott tegnap egy ezüstkanalat és rá van írva „Európa”...

Határállomáson.

— Uram! Az utlevele nincs rendben. Azt látom, hogy ön ügyvéd; de miért nincs kitöltve a rovat, hogy tud-e írni és olvasni?...

Apolló

Hétfői:
A nábob leánya,
új amerikai hangos film:

Urania

Hétfői:
Az árulás

M u s t most kapható az Európa étteremben

Őszi-és télikabát szövetek
a legújabb divat színe-
ben, legolcsóbb árban
Klein Elek
Városi bérpalota.

Világmarkás rádió
készülékek rendkívüli olcsó áron
beszerezhetők!!!
Képviseletek: a világhírű Tele-
funken, Horni-Neotrovox, Philips,
Tungsram, Standard, Triotron, Ourin
rádió készülék gyáraitól. Gyári
anodpótlók raktáron.
Tekedynál Uránia alatt.
Telefon: 182.

Kiváló angol női és férfi
kabát szövetek
Juliu Weisz Gyula
hoz megérkeztek.

Tevjovits József
vizumoztatási irodája
Dácia udvar
Futár: hétfőn, szerdán és
pénteken.

Autósok figyelmébe!
Ne dobja el lekopott vagy lefutott autó gumijait, mert a
CORD gumijavító-üzemben
új futó felületet vulkanizálnak rá olcsón és teljes garancia mellett.
Mindennemű gumijavítások a legutányosabb árak mellett készülnek!!!
Használt autó-gumik minden méretben állandóan raktáron kaphatók!!!

Gyermekkoscsik
gyári árban, a legolcsóbban
a **Gólya** Áruházban.

A nagyérdemű közönség szíves
tudomására hozzuk, hogy a
„RADIO” kávéház
a mai napon átvettük, melyet a
saját kezelésünk alatt tovább ve-
zetünk. — Meleg és hideg ételek,
fajborok és pezsgők állnak rendel-
kezésre a nagyérdemű közön-
ségnek. **Előzékeny kiszolgálás,
szolid árak. Reggelig nyitva.**
— Szíves pártfogást kér:
BALOGH BÉLÁNÉ és VIGH KÁROLY.

Butort
kevéssé pénzért a legszebbet
Bakay Géza
és fia
raktárában szerezhethi be.
Raktáron kaphatók ebédli,
háló és különféle butorok.
Megrendelések a legfinomabb
kivitelben készülnek. Raktár;
Str. Decebal (volt Kölcsey-
ucca) 1. szám.

**Menyasszonyi-nyoszó-
lányi C s o k r o k,**
koszorúk
és különféle
élő- és művirágok
a legolcsóbban
Berey Károlyné
virágüzletében szerezhethők be.
Szatmár, Kazinczy ucca 11.

Kereskedelmi Bank R. T.

P. Bratianu (Deák-tér) 13. sz.

Saját tőke 10.000.000
Kölcsönök nyújtása váltókra,
árakra, ingatlanokra.

**Inkassók, átutalások,
meghitelezések, óvadékok
garancialevelek ellátása.**
Betétek elfogadása
könyvekre, folyószámlára
a legelőnyösebb kamat
mellett.

**I d e g e n pénzek,
valuták vétele,
eladása.**

**Agyag- és Vegyipar
R. T.**
tégla eladási helye.

Ütőleveleket
legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat
Lebovics Isidor
futárirodája Bul. Basarabilor
(v. Batthányi u.) 1. szám.

Különleges szemüvegek
érkeztek és bármilyen kombinált
orvosi rendelet szerint is, a leg-
olcsóbb árak mellett azonnal
kitudunk szolgálni.
Casa-Oculara-Szemüveg
volt Deák tér 4. Engel ékszerüz-
let helyiség. Ékszer és óra javi-
tások felolcsósága mellett készül-
nek. Óra ékszer és dísz tárgyak
minden elfogadható árban
kaphatók.

Nyisztor László
kelfestő és vegytisztító
vállalata Satumare, Str. Nic.
Filipescu (v. Arany J. u.)
34. Gallér és közel
tisztítás szakszerűen és
jutányosan!

Fűdő dresszek, kabátok, sapkák,
cipők, frottir anyagok. Férfi és
gyermek szalmakalapok megér-
keztek. Szőlő ojtó gumi kapható:
Mertz József
férfi- nőidivat és rövidáru
üzletében.
Igen olcsó árak!

MEGÉRKEZTEK
a legújabb típusu
Ford
6 ABLAKOS 4 AJTÓS
fedett személy-autók.
Vas és Vasárbehoza-
tali R. T. Géposztálya
SATU-MARE
Telefon: 19.

— **Kotta rendelését** így cí-
mezze: Moravetz zeneműkeres-
kedés Timisoara. Innen minden
kottát megkaphat gyorsan és leg-
olcsóbb árban. Hivatkozzon a
„Hétfői Friss Ujság”-ra és a Mo-
ravetz cég akkor meglepetésben
fogja Önt részesíteni. Jegyzé-
kek ingyen.

— **Eisrendű szőrt szalonna**
kg.-ként 52.-leért, nagyobb tételben
olcsóbban is kapható KASSAY mé-
szárosnál, Petőfi u. 51.

Megvan oldva a fürdő-szoba hiány!
s lehetővé tettük, hogy kisebb lakásokban és mindenkinek egy darab
butorként szállítható GÖZ- KÁD- és zuhanyfürdője legyen aránylag
kevéssé.
„DIANA”
Fűdőszekrény-
üzem Satu-Mare.
Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 14. sz.
A szabadalmazott „DIANA” Fűdőszekrény egy szép kivitelt, csinos
butordarab, mely a legkisebb lakásban is kényelmesen elhelyezhető,
költőskor könnyen szállítható, melyben 1-2 lei értékű petróleummal
pár perc alatt a legmagasabb fokú gőzfűrdő érhető el. A lakásban
nem piszkít s igen alkalmas

reuma, köszvény, csusz
etc. betegségek gyors és legolcsóbb ház gyógyítására. Vizellátása a fű-
dőszekrényre szerelt szivattyúval történik, vagy ha a lakásban vízvezet-
ék van, úgy abba könnyűszerrel bekapcsolható. Kezelése igen egyszerű,
ugyhog az egyszerű bemutatás után bárki kezelni tudja. Egy teljesen
complett „DIANA” fűdőszekrény ára 10.000 Lei. Részletfizetésre is kap-
ható. Kivánatra a Str. Iacobini—Várdomb u. 14. szám alatti üzemből
bármely bemutatjuk. A „DIANA” fűdőszekrény a drága és költséges
fűdőszobát nemcsak pótolja, de sokkal praktikusabb, mert jelentéke-
nyen olcsóbb és alkalmas a legmagasabb fokú gőzfűrdő vételére is,
továbbá sokkal kevesebb fűtőanyaggal gyorsabban melegíthető.
Saját érdekében siessen megtekinteni, vételényszer nélkül.
OTTHONÁBAN 1 LEIÉRT GŐZFÜRDŐT VEHET

Villanyondolálás!!!
legmodernebb készülékekkel
6 hónapig tart
ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat
Satumare, P. Bratianu 6. Lem. Tel. 27.

A
Dácia kávéház
új vezetés alatt
a legkellemesebb szóra-
közöhely. Esténként hir-
neves zenekar hangverse-
nyez. Kitűnő konyha, első-
rendű fajborok. Szolid árak!

Tisztelettel értesítem
a géptulajdonos urakat, hogy
modern gépjárató üzemet
nagyobbitás végett Calea
Traianról (Attila-utcaról)
Avram Iancu (Teleki utca) 18. sz.
alá helyeztem át, ahol mező-
gazdasági és ipari gépek
szakszerű javítását felelősség
mellett a legjutányosabb
árban készítik. — Törekvés
és szalmarázó tengelyek
újítását a leggyorsabb időn
belül eszközölk.

ILLYÉS SÁNDOR.

**Linóleum,
szőnyeg, butor-
szövetek**
és mindennemű
Kárpitos kellékek legol-
csóbb beszerzési forrása:
Spitzer Izrael
& Co.
Városi bérpalota.

Victória
kávéházban
Lakatos Vincze
kitűnő zenekara muzsikál.

Weisz Juliska
legmodernebb villanyerőre be-
rendezett női-és férfi kalapüzeme
Bem u. 1 és 4.

Legújabb divatu őszi-és télikalapok
nagy választékban kaphatók.
Átalakítások és javítások
a legolcsóbb árak mellett!..

**Cukorkák, desszertek,
délgyümölcsök, — élő-és
művirágok**
legelőnyösebb beszerzési forrása
PINTYE TESTVÉREK-nél
Dácia mellett

Értesítés.
Tekintettel a múlt évi gyenge
buzákra, új lisztmészítő-gépe-
ket szereltünk be. Gyártmányai-
nk ma már a legnagyobb mal-
mokéval azonosak. Buzaőrleést és
cserélést a legpontosabban és a
legnagyobb megelégedésre
vállalunk.
Kérjük a nagyérdemű közönség
további szíves pártfogását.
Teljes tisztelettel:
LÁSZLÓ MALOM
Leibinger és Erdélyi.
Telefon: 390.

Szöveteket
Vásznakat
Szőnyegeket
legjobb minőségben
Rosenfeld Miksa
53 éves üzletében vásárol-
hat. Alapított: 1877-ben.

CASINACIVILA-UJ MENÜRENDSZER A
TÁRSASKÖRÉTERMEBEN
EBÉD: Kis menü 3 fogás — 30 L
Nagy m.c.nü 4 fogás — 50 L
VACSORA: Kis menü 2 fogás — 25 L
Nagy menü 4 fogás — 40 L
Havi étkezési abonoma (előre fi-
zetve) 1000 Leu. — Minden pén-
teken halvacsora! Szombatn hur-
ka-est! Frissen csapolt Dréher
sör! Kitűnő oláhgyűrűsi borok!
A n. é. közönség szíves párt-
fogását kéri.
DEMKÓ MIHÁLY vendéglős

Legszebb **Perzsa szőnyegek**, legjobb
angol gyapjú fonalak
legelőnyösebben
őzv. Friedmann Jenőné-nél
(Ösztreicher palota)